

Власюк Людмила Сергіївна

ORCID [0000-0003-1020-0076](https://orcid.org/0000-0003-1020-0076)

✎ магістр філології

зі спеціальності 035.041 – германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська

✎ аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови

✎ старший викладач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови



Стаж науково-педагогічної роботи

4 роки

Навчальні дисципліни

Нормативні: Англійська мова (основана).
Основи перекладознавства.

Вибіркові: Друга іноземна мова (англійська мова).

Основні напрями досліджень

- корпусна лінгвістика
- прикладна лінгвістика
- комунікативна лінгвістика
- лінгвокультурологія С

Основні публікації (за останні 5 років)

● Власюк Л.С., Демиденко О.П. Linguistic indexation as a way of media text clusterization. Folia Philologica. № 1/2022. <https://doi.org/10.17721/fofia>

● Власюк Л.С., Демиденко О.П. Лінгвістична індексація: методологічна база дослідження. Закарпатські філологічні студії. №22/2022. <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2022.26.2.31>

● Власюк Л.С., Демиденко О.П. Descriptive language as a type of linguistic indexation. Актуальні питання гуманітарних наук: міжвузівський збірник наукових праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. № 64/2023. http://www.apfn-journal.in.ua/archive/64_2023/part_1/35.pdf

● Власюк Л.С., Демиденко О.П., Влах Р., Володін М. Інтертекстуальність

гумору в сучасних англомовних медіаматеріалах на прикладі ситкомів. *Advanced Linguistics*. № 14/2024. <https://doi.org/10.20535/2024.14.317592>

• Демиденко О.П., Власюк Л.С. Optimal Algorithm of Linguistic Indexation. *Folium*. № 6/2025. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.6.6>

• Власюк Л.С., Демиденко О.П. AI-powered text analysis systems. *Актуальні питання гуманітарних наук Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка*. №90/2025. С. 207-211. <https://doi.org/10.24919/2308-4863/91-1-27>

• Власюк Л.С., Демиденко О.П. AI-based text analysis: structural and semantic aspect. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету*. № 74/2025. С. 24-27. <https://doi.org/10.32782/2409-1154.2025.74.1.6>

• Власюк Л.С., Демиденко О.П. (2021). *Linguocultural and translation aspects of allusion functioning in media texts*. Львівський філологічний часопис, 9, 50-55. http://philologyjournal.lviv.ua/archives/9_2021/9_2021.pdf

Участь у конференціях і семінарах (за останні 5 років)

• Власюк Л.С. Basic characteristics of linguistic indexicality phenomenon. Корпус та дискурс: матеріали І всеукр. наук.-практ. онлайн конф. з прикладної лінгвістики (м. Київ, 13 жовтня 2021 р.). Київ: Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського», 2021. С. 128-129. <http://corpora.kamts1.kpi.ua/cad/paper/view/25162/13899>

• Власюк Л.С. Corpus approach to the research of linguistic indexation. II Міжнародна науково-практична онлайн-конференція «Корпус та дискурс» (29 листопада 2022). Київ, 2022, С. 170-171. <http://corpora.kamts1.kpi.ua/cad-2022/paper/view/27262>

• Власюк Л.С. Research methods of linguistic indexicality. Сучасна наука: проблеми та перспективи: матеріали VI міжнарод. наук.-практ. конф. (м. Київ, 12-13 січня 2022 р.). Київ: Міжнародний центр науки і досліджень, 2022. С. 43-44. <http://www.mcnd.ltd.ua/material/2022/%D1%81%D1%96%D1%87%D0%B5%D0%BD%D1%8C%201%201.pdf>

• Власюк Л.С. Creating an optimal model of linguistic indexation. III Міжнародна науково-практична онлайн конференція «Корпус та дискурс». Київ, 2023, С.112-113. <http://corpora.kamts1.kpi.ua/cad/paper/view/29337/17183>

• Власюк Л.С. Syntactic parsing as an integral part of linguistic indexation., IV Міжнародна науково-практична онлайн конференція «Корпус та дискурс». Київ, 26 листопада 2024. С. 149–150. URL: <https://corpora.kamts1.kpi.ua/cad/paper/view/32068>

Членство у професійних об'єднаннях

- Всеукраїнська громадська організація "Українська асоціація когнітивної лінгвістики і поетики" (УАКЛіП);
- Громадська організація «Асоціація викладачів англійської мови TESOL-Ukraine»;
- Українська асоціація дослідників освіти.

Стажування та підвищення кваліфікації (за останні 5 років)

- 1) Інститут післядипломної освіти «КПІ ім. Ігоря Сікорського, курс «Розроблення дистанційних курсів з використанням платформи Moodle»;
- 2) Участь у конференції з питань інноваційних методів викладання (Conference on New Methods of Teaching), організованої в рамках роботи альянсу ENHANCE за фінансування Польської національної агенції академічних обмінів NAWA, обмін досвідом та участь у воркшопах, зустріч із представниками Центру Мов та Комунікацій Варшавської Політехніки (університет-партнер);
- 3) Курс «Teaching subjects through English», Університет Шеффілда;
- 4) Курс «English in university teaching contexts», Університет Шеффілда;
- 5) Стажування в межах міжнародного проєкту RESCUU: Resilience of Education, Sustainability and Cooperation for Ukrainian Universities, який виконується в межах гранту від Шведського інституту, Уппсальський університет;
- 6) Воркшоп «Developing Remote Labs with focus on Ukraine», Вроцлавський університет науки та технологій.



Міністерство освіти і науки України
Національний технічний університет України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»

СВІДОЦТВО

ПРО ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ

СВРІЯ ПК НОМЕР 02070921 / 008422-24

Власюк Людмила Сергіївна

з 30 січня 2024 року по 18 березня 2024 року

підвищила кваліфікацію в інституті післядипломної освіти за програмою:

Розроблення дистанційних курсів з використанням платформи Moodle

За час навчання опрацювала такі теми:

Назва теми	Обсяг навчання (акад. години)
1. Платформа дистанційного навчання Moodle	4
2. Розміщення текстових навчальних матеріалів в курсі	16
3. Створення ресурсів: Файл, Гіперпосилання, Тека	4
4. Банк питань. Тестування. Створення завдань	34
5. Налаштування журналу оцінок	12
6. Додаткові настройки елементів та ресурсів	10
7. Елементи курсу для комунікації	10
8. Адміністрування курсу в Moodle	6
9. Елементи курсу: База даних, Лекція, Семінар, Книга	12

Загальний обсяг програми: 108 (акад. години) / 3,6 кредитів ECTS

Підсумкове оцінювання: Випускна робота за темою "Розроблення дистанційного курсу в середовищі Moodle": оцінка 5 (відмінно)

Ректор (проректор)

Директор Інституту
післядипломної освіти



Олексій ЖУЧЕНКО

Інна МАЛЮКОВА

19 березня 2024 р.

EMI Course



University of
Sheffield

English Language
Teaching Centre

Certificate of Completion

Liudmyla Vlasiuk

Module: Teaching subjects through English

May to August 2023

50 hours

Will Nash

Will Nash,
Course Tutor

Erin Revell

Erin Revell,
Course Tutor

EMI Course



University of
Sheffield

English Language
Teaching Centre

Certificate of Completion

Liudmyla Vlasiuk

Module: English in university teaching contexts

May to August 2023

50 hours

Will Nash

Will Nash,
Course Tutor

Erin Revell

Erin Revell,
Course Tutor



UPPSALA
UNIVERSITET

Joakim Nivre

Professor of Computational
Linguistics

Department of Linguistics and
Philology

Box 635
SE-751 26 Uppsala

Visiting address:
Engelska Parken Campus
Thunbergsvägen 3H

Telefon/Phone:
+46 18 471 70 09

joakim.nivre@lingfil.uu.se

CERTIFICATE

Uppsala, 2024-06-14

To Whom It May Concern:

This is to certify that Liudmyla Vlasiuk from Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute visited the Department of Linguistics and Philology at Uppsala University during the week June 10–14 2024.

During the visit she had meetings with faculty members and students at the department. She participated in the faculty conference Teaching with Technology, the computational linguistics reading group, and the department research workshop, where she had a poster presentation. She also gave a seminar entitled War Influence on the Development of *Philology and Applied Linguistics*.

The visit and participation in department activities were very highly appreciated and we look forward to staying in contact and pursuing common academic interests in the future.

Sincerely yours,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joakim Nivre'.

Joakim Nivre
Professor of Computational Linguistics
Uppsala University

CERTIFICATE OF ATTENDANCE

Warsaw University of Technology, the organiser of

The Innovative Didactics Conference 2024

confirms that

Liudmyla Vlasiuk

from

National Technical University of Ukraine

"Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute"

participated in the international **Innovative Didactics Conference** between the **10th and 11th of October 2024 in Warsaw** organised by the Warsaw University of Technology as a part of the ENHANCE Alliance activity under the "Solidarity with Ukraine – European Universities" programme.

Digitally signed by Grzegorz Robak
Director of the Centre for International Cooperation
Warsaw University of Technology

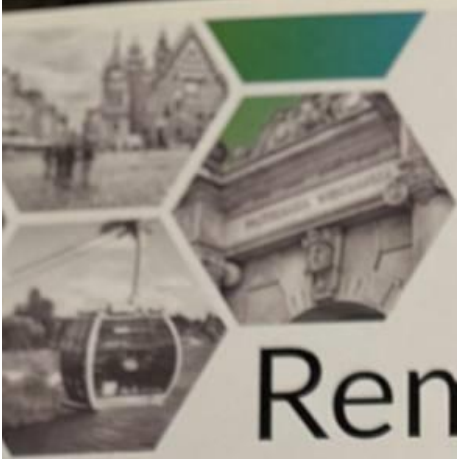
Signed by Grzegorz Robak
(Qualified certificate) on
2024-10-14.

Warsaw, 14.10.2024



Co-funded by
the European Union





Top International
Managers in Engineering

Remote Labs for Ukraine

Certificate of Participation

in

Workshop on Developing Remote Labs with focus on Ukraine

This Certificate is awarded for the full participation in the
Workshop arranged on June 23 rd - 24 th , 2025, in Wrocław, Poland.

Liudmyla Vlasiuk

Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute

Remote Labs as a form of digital learning offer students and researchers access to experimental facilities controlled remotely. At the Workshop academic staff from universities in Europe shared experiences and trained on developing Remote Labs as a part of university education in Engineering. The Workshop was organised jointly by staff of Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute, KTH Royal Institute of Technology and Wrocław University of Science and Technology. The event was supported by the T.I.M.E. Association.

Signed on behalf of the organisers

Z upoważnienia Rektora
Politechniki Wrocławskiej

M. Korzeniowski

Prodziekan ds. Dydaktyki
dr inż. Marcin Korzeniowski

Associate Professor Grzegorz Lesiuk



Wrocław University
of Science and Technology



National Technical
University of Ukraine
"Igor Sikorsky
Kyiv Polytechnic Institute"

Контакти

e-mail: l.vlasiuk@kpi.ua